



# ಜವಾಹರ್‌ಲಾಲ್ ನೆಹರು ತಾರಾಲಯ JAWAHARLAL NEHRU PLANETARIUM

Sri. T Chowdaiah Road, High Grounds, Bangalore – 560 001  
Ph: 2237 9725/2226 6084; Fax: 2237 9726; Email: [info@taralaya.org](mailto:info@taralaya.org); Website: [www.taralaya.org](http://www.taralaya.org)

ರಜಾದಿನಗಳು: ಪ್ರತಿ ಸೋಮವಾರ ಮತ್ತು ತಿಂಗಳ ಎರಡನೇ ಮಂಗಳವಾರ  
HOLIDAYS : ALL MONDAYS AND SECOND TUESDAY OF THE MONTH

ದಿನಾಂಕ .....

Date .....

## ದೃಢೀಕರಣ ಚೀಟಿ

ಶಾಲೆಯ ಹೆಸರು :

..... ದಿನಾಂಕದಂದು ಬೆಳಿಗ್ಗೆ 10:30 ಅಥವಾ 11.30ರ ಸಮಯಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷ ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ನೀಡಲಾಗುವುದು. ಇದಕ್ಕಾಗಿ 100/- ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ಮುಂಗಡವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಲಾಗಿದೆ. ತಾಂತ್ರಿಕ ಅಥವಾ ಅನಿರೀಕ್ಷಿತ ತೊಂದರೆಯುಂಟಾದಲ್ಲಿ ನಿಗದಿತ ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ಯಾವುದೇ ಮುನ್ನೂಚನೆಯಿಲ್ಲದೆ ರದ್ದುಪಡಿಸುವ ಹಕ್ಕನ್ನು ಕಾಯ್ದಿರಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಅಧಿಕಾರಿಗಳ ಸಹಿ  
ಪು.ತಿ.ನೋ

ಪ್ರದರ್ಶನದ ಹೆಸರು \_\_\_\_\_ ಭಾಷೆ: ಕನ್ನಡ / ಆಂಗ್ಲ

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ \_\_\_\_\_

## CONFIRMATION SLIP

School :

Special show on .....at 10:30 or 11.30 a.m. is confirmed and an advance of Rs.100/- (Rupees one hundred only) has been received. Confirmation is subject to cancellation in case of technical breakdown or for any other unforeseen circumstances.

Title of the show \_\_\_\_\_ Language: KAN / ENG

No. of students \_\_\_\_\_

Authorised Signatory  
P.T.O

## ವಿಶೇಷ ಪ್ರದರ್ಶನಕ್ಕಾಗಿ ಅರ್ಜಿ

### Application for a Special Show

ಶಾಲೆಯ / ಸಂಸ್ಥೆಯ ಹೆಸರು :

Name and Address of the School:

ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ \_\_\_\_\_ ಶಿಕ್ಷಕರ ಸಂಖ್ಯೆ \_\_\_\_\_

No. of students \_\_\_\_\_ No. of teachers \_\_\_\_\_

ದೂರವಾಣಿ ಸಂಖ್ಯೆ :

Telephone No.

ಪ್ರದರ್ಶನದ ದಿನಾಂಕ / Date of the Show:

ಮುಂಗಡ / Advance: Rs.100/-

ಶಾಲೆಯ / ಸಂಸ್ಥೆಯ ಪರವಾಗಿ  
For School / Organization

1. ಸ್ಟ್ರೈ ಥಿಯೇಟರ್ ಪ್ರದರ್ಶನಗಳು:

- • ಅಸನಗಳು : 210 - ಶಾಲಾ ಸಿಬ್ಬಂದಿ ಸೇರಿದಂತೆ ಒಟ್ಟು ಸಂಖ್ಯೆ ಇದಕ್ಕಿಂತ ಹೆಚ್ಚಿರಬಾರದು
- ಕನಿಷ್ಠ ದೆಲೆ : 200 ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಶಾಲಾ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿ(ಹತ್ತನೇ ತರಗತಿಯವರೆಗೆ)ಗಳಿಗೆ 7000/- ರೂಪಾಯಿಗಳನ್ನು ನಿಗದಿಪಡಿಸಲಾಗಿದೆ.
- ಹತ್ತು ಶಿಕ್ಷಕ / ಸಿಬ್ಬಂದಿಗಳಿಗೆ ಪ್ರವೇಶ ಉಚಿತ.

**Sky Theatre Shows:**

- Seating Capacity : 210 –including students/staff. Extra students/staff will not be allowed inside.
- Minimum fare will be charged at Rs.7000/- for 200 or less students studying below class X.
- Ten teachers / staff will be allowed free.

2. ನಿಗದಿತ ಅಸನಗಳಿಗಿಂತ ಕಡಿಮೆ ಇದ್ದು ಪ್ರದರ್ಶನ ಕಾಯ್ದಿರಿಸುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಕನಿಷ್ಠ ಶುಲ್ಕ ಕೊಡಬೇಕಾಗುತ್ತದೆ. ಉಳಿದ ಅಸನಗಳನ್ನು ಬೇರೆಯವರಿಗೆ ಅವಕಾಶ ಮಾಡಿಕೊಡುವ ಅಧಿಕಾರ ಅಡಳಿತ ಮಂಡಳಿಯ ತೀರ್ಮಾನಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.  
The number of students should be intimated at the time of booking the show. If it falls short of 210, Planetarium reserves the right to fill it.

3. ನಿಗದಿತ ಸಮಯಕ್ಕೆ ಅರ್ಧ ಗಂಟೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ತಾರಾಲಯದಲ್ಲಿ ಹಾಜರಿರಬೇಕು. ಇಲ್ಲದಿದ್ದಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶನದ ಬಗ್ಗಿನ ತೀರ್ಮಾನ ಅಡಳಿತ ಮಂಡಳಿಯ ವಿವೇಚನೆಗೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.  
Students should report at the Planetarium half an hour before the commencement of the show. Failing which show will be given at the discretion of the management.

4. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ಸಂದೇಹಗಳೇನಾದರೂ ಇದ್ದಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶನದ ನಂತರ ಉತ್ತರಿಸಲಾಗುವುದು. ಈ ಬಗ್ಗೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಕೋರಿಕೆ ಸಲ್ಲಿಸಬೇಕು.  
Questions, if any, will be answered after the show with prior intimation.

5. ಆಕಾಶಮಂದಿರದ ಒಳಗೆ ಖಾದ್ಯ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ನೀರನ್ನು ತರಬಾರದು.  
Eatables and water are not allowed inside the theatre

6. ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳು ತಾರಾಲಯದ ಅವರಣವನ್ನು ಶುಚಿಯಾಗಿಡಲು ಸಹಕರಿಸಬೇಕು. ಶಿಸ್ತಿನಿಂದ ನಡೆದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಪ್ರದರ್ಶಿತ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಮುಟ್ಟಬಾರದು.  
Students are expected to keep the premises clean, to be disciplined and not touch exhibits.

7. ಮುಂಗಡವನ್ನು ನೀಡಿದ್ದಲ್ಲಿ ಮಾತ್ರ ವಿಶೇಷ ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ದೃಢೀಕರಿಸಲಾಗುವುದು.  
Reservation will be confirmed only on Payment of Advance.

8. ಆಕಾಶ ಮಂದಿರದ ಒಳಗೆ ಮೊಬೈಲ್ ಫೋನ್ ಬಳಸುವುದನ್ನು, ಬೆಳಕು ಬೀರುವ ಆಟಕೆಗಳು, ಡಿಸ್ಕೋ ಲೈಟ್, ಲೇಸರ್ ಪಾಯಿಂಟರ್ ಇವುಗಳನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿದೆ.  
Use of mobile phone, Disco light, laser pointers and such light producing toys inside the sky-theatre is prohibited.

9. ಪ್ರದರ್ಶನ ನಡೆಯುತ್ತಿರುವಾಗ, ಯಾವುದೇ ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಯು ಅಸಭ್ಯವಾಗಿ ವರ್ತಿಸಿದಲ್ಲಿ ಪ್ರದರ್ಶನವನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸುವ ಅಧಿಕಾರ ಅಡಳಿತ ಮಂಡಳಿಯ ತೀರ್ಮಾನಕ್ಕೆ ಒಳಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ. ಹಣವನ್ನೂ ಹಿಂದಿರುಗಿಸುವುದಿಲ್ಲ.  
In the event of misbehaviour from the students during the show, the Management of the Planetarium reserves the right to stop the show. Money will not be refunded.